Sejfy.PL Sp. z o. o.
ul. Orla 8, 00-143 Warszawa
ul. Sokołowska 43, 05-090 Wypędy
Infolinia 22 620 02 07
biuro@sejfy.pl

Instrukcja obsługi zamka SafeLogic TopLit

Instrukcja obejmuje zamki typu SafeLogic TopLit VDS kl. B EC-0601A-PL
Klawiatura jest spójna z EL-0601, EL-0603, EL-0701, EL-0801, oraz EL-0901 korpusami zamków.

Sejfy.PL Sp. z o. o.
ul. Orla 8, 00-143 Warszawa
ul. Sokołowska 43, 05-090 Wypędy
Infolinia 22 620 02 07
biuro@sejfy.pl

WAŻNE:

- **Tylko do użytku w pomieszczeniach**
- **Niskie napięcie akumulatora:** Panel wejściowy ostrzega o niskim poziomie naładowania baterii, gdy napięcie baterii jest niskie. **PROSZĘ WTEDY NIEZWŁOCZNIE WYMIENIĆ BATERIĘ.**

Instrukcja wymiany baterii

Zamek zasilany jest 9V baterią alkaliczną (zalecana DURACEL lub ENERGIZER)
Bateria umiejscowiona jest na zewnątrz sejfu pod klawiaturą zamka.
W celu wymiany baterii postępuj zgodnie z krokami podanymi poniżej.

1. Obróć pierścień obudowy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż nie będzie mógł się poruszyć (ok. 20 stopni), następnie zdejmij go z panelu wejściowego. (Patrz zdjęcie nr.2.)
2. Pchnij baterię od dołu po lewej stronie klawiatury i odłącz ją od złącza. (Patrz zdjęcie nr.3.)
3. Zatrzaśnij nową baterię na klipsie baterii i włóż ją z powrotem do komory popychając ją z prawej strony.
   Uwaga: Umieść kabel w wolnej przestrzeni wewnątrz i upewnij się, że kabel nie zaczepił się o pierścień obudowy
4. Po wewnętrznej stronie pierścienia obudowy znajdują się trzy wypustki wyrównujące i trzy odpowiadające im rowki w podstawie panelu wejściowego. Znajdź pierścień obudowy i wsuń go na podstawę. (Patrz zdjęcie nr.4)
5. Następnie obróć w prawo, aż usłyszysz kliknięcie. (Patrz zdjęcie nr.5)

Funkcje:

1. Podświetlenie

Safelogic Toplit ma 2 diody LED na górze panelu wejściowego. Te światła zapalają się po naciśnięciu dowolnego klawisza na panelu sterowania, co ułatwia obsługę systemu w ciemności.

2. Kod fabryczny to 6 cyfr w kolejności 1 – 2 – 3 – 4 – 5 – 6.

3. Funkcje kodu użytkownika

a) Odblokowanie systemu zamka b) Zmiana kodu użytkownika

4. Złe wpisanie kodu (Kara czasowa)

Czterokrotne wpisanie (4) błędnego kodu skutkuje 5-minutową blokadą zamka.
a) Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy w 5-sekundowych odstępach, wskazując, że zamek nadal jest zablokowany.
b) Gdy system jest zablokowany, przyciski panelu wejściowego nie reagują. Naciskanie przycisków podczas kary nie spowoduje wznowienia ani wydłużenia blokady. Będzie nadal odliczać 5-minutowy okres karny.
c) Gdy system jest w trybie karnym, wyjęcie baterii przerwie odliczanie czasu karnego. Po ponownym zainstalowaniu baterii panel wejściowy kontynuuje odliczanie do upływu 5 minut kary.

Sejfy.PL Sp. z o. o.
ul. Orla 8, 00-143 Warszawa
ul. Sokołowska 43, 05-090 Wypędy
Infolinia 22 620 02 07
biuro@sejfy.pl

5. Stan czuwania
Aby oszczędzać energię akumulatora, system powróci do stanu gotowości, jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk. Stan czuwania sygnalizowany jest dwoma krótkimi dźwiękami.
6. Automatyczne ponowne ryglowanie
system bezpiecznego zamka automatycznie odblokowuje się po 6 sekundach od otwarcia przy pomocy aktualnego kodu.
7. Ostrzeżnie o niskim poziomie baterii
a) Powtarzający się sygnał dźwiękowy (8 sygnałów) podczas operacji odblokowania wskazuje, że bateria jest rozładowana i wymaga natychmiastowej wymiany.
b) Producent zaleca stosowanie standardowej baterii alkalicznej 9 V (zalecane marki Duracell lub Energizer) wymienianej corocznie.

INSTRUKCJA PROGRAMOWANIA UŻYTKOWNIKA

- ZAWSZE WYKONYWAĆ OPERACJE PRZY ODBLOKOWANYM SYSTEMIE ZAMKA I OTWARTYCH DRZWIACH SEJFU
- Przed zamknięciem drzwi upewnij się, że wszystkie zmiany w programie są poprawne
- system nie pozwoli na ustawienie Kodu Menadżera lub Kodu Użytkownika na sześć „0”.

ABY ZMENIĆ KOD UŻYTKOWNIKA

a) Wpisz „0” sześć razy (0-0-0-0-0-0) Rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe, co oznacza, że wpis jest ważny i że system oczekuje na zmianę hasła.
b) Następnie wprowadź istniejący sześciocyfrowy (6) kod. Rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe wskazujące, że wpis jest ważny.
c) Wprowadź nowy sześciocyfrowy (6) kod jeden raz. Usłyszysz jeden sygnał dźwiękowy, co oznacza, że wpis jest ważny.
d) Ponownie wprowadź nowy sześciocyfrowy (6) kod. Usłyszysz jeden sygnał dźwiękowy, co oznacza, że kody wprowadzone w krokach C i D są takie same, a proces zmiany kodu zakończył się pomyślnie.
e) Jeśli zabrzmią trzy sygnały dźwiękowe, proces zmiany kodu nie powiódł się. Istniejący kod jest nadal ważny. Powtórz kroki od A do D.

UWAGA:

a) Sprawdź nowy kod co najmniej 3 razy przed zamknięciem drzwi, aby upewnić się, że kod został zaprogramowany poprawnie.
b) System powróci do stanu gotowości, jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden klawisz. Stan czuwania sygnalizowany jest dwoma krótkimi dźwiękami.

Sejfy.PL Sp. z o. o.
ul. Orla 8, 00-143 Warszawa
ul. Sokołowska 43, 05-090 Wypędy
Infolinia 22 620 02 07
biuro@sejfy.pl

ABY ZMIENIĆ KOD MENADŻERA

a) Wpisz „0” sześć razy (0-0-0-0-0-0)
b) Wpisz „1” sześć razy (1-1-1-1-1-1) (Fabryczny kod menadżera)
c) Wpisz Nowy 6 – cyfrowy kod (np. 3-3-3-6-6-6)
d) Wpisz ponownie Nowy 6 – cyfrowy kod (np. 3-3-3-6-6-6)

Po wykonaniu powyższego nowy kod menadżera został ustawiony na (3-3-3-6-6-6)
Przed zamknięciem drzwi od sejfu, sprawdź kilkukrotnie czy nowy kod działa poprawnie.

SPECYFIKACJE:

Zasilacz: DC 9V
Zakres zasilania: DC 4.5V – 12V
Temperatura pracy: 0 °C ~ +49 °C
Wilgotność robocza (max): <90%
Długość hasła: 6 cyfr
Żywotność systemu mechanicznego:
> 10,000 cykli (Wymagania UL)
> 100,000 cykli (Kryteria projektowe producenta)
VDS certyfikat bezpieczeństwa klasy B

Anerkennung
Approval

von Bauteilen und Systemen
of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung / Holder of the Approval

Nanjing Easthouse Electrical Co., Ltd.
No.27 Puzhou Road, Pukou District
CN-210032 Nanjing

Anerkennungs-Nr. / Approval No.	Anzahl der Seiten / No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) / valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) / valid until (dd.mm.yyyy)
M 113343	4	16.05.2021	15.05.2025

Gegenstand der Anerkennung / Subject of the Approval

Elektronisches Hochsicherheitsschloss - Klasse 2
High security electronic lock - class 2

EL-0601

Verwendung / Use

in Wertbehältnissen

in secure storage units

Anerkennungsgrundlagen / Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07
VdS 2396:2014-07
VdS 2396-S3:2020-01
EN 1300:2013-11

Köln, den 10.05.2021

Dr. Reinermann
Geschäftsführer /
Managing Director

i. V. Prudent
Leiter der Zertifizierungsstelle /
Head of Certification Body

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz-und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

This Approval is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products

DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-ZE-11149-01-01

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 113343 vom/ dated 10.05.2021

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
Elektronisches Codeschloss für Wertbehältnisse Klasse 2	EL-0601		
mit den Schlosstypen:	EL-0601 EL-0601-D		
mit den Eingabeeinheiten: EC-0601A-II EC-0601A-PL FPC-1808-II			
Electronical code lock for secure storage units Class 2	EL-0601		
with the lock types:	EL-0601 EL-0601-D		
with the input units: EC-0601A-II EC-0601A-PL FPC-1808-II			

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 113343 vom/ dated 10.05.2021

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Prüfberichte der VdS-Laboratorien: Test reports of VdS laboratories:	STM 13 804	14.05.2013	
	1NT 13 804	07.05.2021	
	110041-AU01+SW01	26.10.2012	
	200035-AU01+SW01-PB01	09.04.2021	
Technische Dokumentation gemäß Liste der eingereichten Dokumentation	List of supplied documents_161055-AU01.pdf	15.05.2017	5
Technical documentation according supplied documents	List of supplied documents_202127-AU01.pdf	07.05.2021	10

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 113343 vom/ dated 10.05.2021

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Der Einbau des Schlosses in Wertbehältnisse ist gemäß zugehöriger Montageanleitung vorzunehmen. Es ist zu beachten, dass das Schloss gegen gewaltsame Angriffe ausreichend geschützt ist.

2. Die Schlösser unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieses Zertifikats, wenn sie mit Namen oder Markenzeichen des Zertifikatsinhabers, Typenbezeichnung, Klasse und der VdS-Kennzeichnung gemäß VdS 2344 gekennzeichnet sind.

3. Das Schloss erfüllt die Anforderungen nach EN 1300 - Klasse B.

1. When mounting the installation instructions of the manufacturer have to be followed. It is has to be considered that the lock is protected sufficient against forced attack.

2. The locks are covered by this certificate only, if they are marked with manufacturers name or Trademark, type designation, class and VdS-mark according to VdS 2344.

3. The locks fulfill the requirements of EN 1300 - class B.